

C. I. D.  
F. O. REQ

No. 571  
Date 12-9-16

September 14th 1916.

The following is a translation from the Deutsche Zeitung  
fur China.

---

Yesterday at the Haroon's garden a farewell dinner was given to  
Tang-Shaw-Yi, the Minister of Foreign affairs, previous to his  
departure for Peking. He is leaving for Peking to-day. A  
number of prominent Chinese were present, also Dr. Wen-Tsung-  
Hsiu, General Huang-Hsing, Wen-Tsung-Yao and the notorious  
Revolutionist Tshan-Ta-Pei, who had been released only lately  
from the Municipal Gaol.